

## Aviso Público

# ADVERTENCIA SOBRE EL AGUA POTABLE

## LAS PRUEBAS MUESTRAN LA PRESENCIA DE BACTERIAS E. COLI



### NO USE ESTE AGUA PARA:

- Beber
- Preparar alimentos
- Hacer hielo
- Cepillarse los dientes
- Lavar los platos a mano

Uno o más de los resultados de las muestras de agua muestran la detección de bacterias *E. coli* en este suministro. Para proteger la salud pública, el Departamento de Salud de Minnesota (MDH) ha puesto en marcha las restricciones para el uso de agua enumeradas anteriormente, mientras haya bacterias coliformes presentes.

### Posibles efectos sobre la salud

- La presencia de bacterias *E. coli* indica que el agua puede estar contaminada con excrementos humanos o de animales. Los patógenos humanos en estos desechos pueden causar efectos a corto plazo como diarrea, cólicos, náuseas, dolor de cabeza u otros síntomas, y pueden representar un riesgo mayor para la salud de los bebés, los niños pequeños, las personas mayores, y las personas con sistemas inmunológicos gravemente afectados.

### Tome precauciones especiales al lavarse las manos, bañarse y ducharse

- Si usa agua no tratada para lavarse las manos, deberá usar un producto comercial como una toallita, loción o crema con desinfectante para manos después de lavárselas. Los bebés y los niños pequeños no deben bañarse con agua contaminada, ya que pueden ingerir el agua durante el baño.

### Pasos que estamos tomando

Hasta corregir el problema de la contaminación, se distribuirá agua potable segura en la siguiente ubicación: \_\_\_\_\_

Además, estamos tomando las siguientes medidas para corregir el problema:

\_\_\_\_\_

Si tiene alguna pregunta, contacte a:

\_\_\_\_\_

### Para obtener información adicional:

Departamento de Salud de Minnesota  
651-201-4700  
[health.noncommunitycompliance@state.mn.us](mailto:health.noncommunitycompliance@state.mn.us)

## Instrucciones para el Aviso Público

### ¿Cuándo usar este aviso?

- Publique este aviso al público dentro de las primeras 24 horas de recibida la notificación de los resultados de las muestras de agua que indican la presencia de bacterias *E. coli* en el suministro de agua.

### ¿Cómo usar este aviso?

- Proporcione la siguiente información en el aviso;
  - El lugar donde se distribuirá el agua potable segura;
  - Los pasos que se están tomando para corregir el problema; y
  - El nombre y número de teléfono de la persona contacto en el sistema público de agua.
- Publique copias del aviso público en lugares visibles de las áreas abastecidas por el sistema de agua.
- Los establecimientos de alimentos y bebidas deben fijar un aviso en las áreas de entrada e informar a los clientes sobre el uso de agua embotellada para todos los alimentos y bebidas.
- Los establecimientos de alojamiento deben publicar un aviso en el área de registro e informar a los clientes que se les distribuirá agua potable embotellada en sus habitaciones.

### ¿Durante cuánto tiempo debe mantenerse el aviso?

- El aviso debe permanecer en su lugar hasta que los resultados del muestreo confirmen que las bacterias coliformes ya no están presentes en el sistema de agua.
- El Departamento de Salud de Minnesota (MDH) o la agencia de salud local le informará cuando pueden retirarse los avisos.

### ¿Tengo que publicar este aviso?

- Sí. Las violaciones de las normas para el agua potable, según la Ley federal de Agua Potable Segura y los Reglamentos de Minnesota, Capítulo 4720, exigen un aviso público. Si no se publica dicho Aviso público, el sistema estará violando estas normas.
- Nótese que este aviso contiene el lenguaje requerido. Si decide modificar la plantilla, consulte primero con el Oficial de Cumplimiento del MDH a cargo.

9/2021

Para obtener esta información en un formato diferente, llame al 651-201-4700. Impreso en papel reciclado.